



St John's Church News No 14: May 2010

**РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ
СВТ. ИОАННА ШАНХАЙСКОГО, ЧУДОТВОРЦА
ST JOHN'S RUSSIAN ORTHODOX CHURCH
Military Road, Colchester, Essex CO1 2AN**

**His Holiness Kyrill, Patriarch of Moscow and All the Russias
Most Rev. Metropolitan Hilarion, First Hierarch of ROCOR
Very Rev. Mark, Archbishop of Berlin, Germany and Great Britain**

For this newsletter in electronic form:

www.orthodoxengland.org.uk/zchurchnews.htm

Confession and Contact / Исповедь

For confessions (on Saturdays, Sundays or at other times), and for baptisms, weddings, house blessings, car blessings etc: o. Андрей / Fr Andrew:

T: 01394 273820

E: frandrew_anglorus@yahoo.co.uk

W: www.orthodoxengland.org.uk

Расписание Богослужений/Services in May

Saturday 1 May

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 2 May: Sunday of the Samaritan Woman / Неделя о Самаряныне

10.00 am: Hours and Liturgy / Часы и Божественная Литургия

Saturday 8 May

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 9 May: Sunday of the Man Born Blind / Неделя о слепом

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная Литургия

Wednesday 12 May

5.30 pm: Vigil for the Ascension/ Всенощное бдение накануне праздника Вознесения Господня

Thursday 13 May: Ascension Day / Вознесение Господне

10.00 am: Hours and Divine Liturgy for Ascension Day / Вознесение Господне / Часы и Божественная Литургия

Saturday 15 May

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 16 May: The Holy Fathers of the First Universal Council / Свв. отцев - I - ого Вселенского Собора

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная Литургия

Saturday 22 May

5.30 pm: Pentecost Vigil / Всенощное бдение накануне праздника Пятидесятницы

Sunday 23 May: Pentecost – Whitsun – The Feast of the Holy Trinity / Пятидесятница – Св. Троица - Сошествие Св. Духа на апостолов

10.00 am: Hours and Liturgy. Vespers with the Kneeling Prayers / Часы и Божественная Литургия. Вечерня с коленопреклонными молитвами

Saturday 29 May

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение накануне праздника Всех Святых

Sunday 30 May: All Saints / Неделя всех святых

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная Литургия

Monday 31 May

Beginning of the Apostles' Fast / Начало Петрова поста

Birth / Рождение: 30 March: Elizabeth to Julia and Trevor Shaul

Baptisms in April / Крестины:

Sunday 11 April: Catherine Ellis

Saturday 17 April: Lilia Pavlova

Visit of the Wonderworking Kursk Root Icon: Saturday 19 June

Посещение чудотворной «Курской - Коренной» иконы Пресвятой Богородицы: Суббота 19 июня

Patronal Feast: Saturday 3 July

Престольный праздник: Суббота 3 июля

